

2022  
JÚLIUS

# PILISCSABAI POLGÁR

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



## GYEREKNAP AZ ISZKIRI ZENEKARRAL

- 4** KÖZMEGHALLGATÁS 2022
- 6** TÁJÉKOZTATÓ AZ ÉPÍTMÉNYADÓRÓL
- 9** ÉPÜL A PILISCSABAI TŰZOLTÓLAKTANYA
- 14** PORTRÉ MÓCZÁR FERENCNÉ ELVIRÁRÓL

Megszülettek



Antal Márton 2022. 05. 03.  
 Manz Olívia 2022. 05. 07.  
 Bogdán Kármén 2022. 05. 09.  
 Selmeczi Liliána 2022. 05. 13.  
 Horváth Dominik 2022. 05. 15.  
 Boósz Hédi 2022. 05. 24.  
 Fehér Luca 2022. 05. 24.

A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat hírei



**Változik az ügyfélfogadás a nyári időszakban**  
 A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat 2022. július 1-től augusztus 31-ig 8–12 óra között tart nyitva. Sürgős esetben telefonon is elérhetőek vagyunk a 06 70 456 5493-as telefonszámon. Megértésüket köszönjük!

**Ingyenes jogi tanácsadás**  
 2022. július 18-án és augusztus 15-én, illetve minden hónap 3. hétfőjén 11–12 óra között ingyenes jogi segítséget nyújt dr. Bodnár Klára. A jogsegélyszolgálat előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. Érdeklődni személyesen vagy az alábbi telefonszámokon lehet: 06 26 375 143 (iroda), 06 30 560 3038 (ügyvédnö).

**Élelmiszer-adomány közvetítése**  
 Továbbra is lehetőségünk van arra, hogy az élelmiszer-adomány közvetítését minden rászoruló család számára biztosítsuk. Hétköznaponként 10 óraker várjuk a családsegítő szolgálatához mindazokat, akik szükségét érzik, hogy az adományban részesüljenek.

**További információk és hírek:**  
[www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito](http://www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito)  
 06 26 375 143, 06 70 456 5493

Piliscsabán az alábbi helyeken érhető el defibrillátor



- Piliscsabai rendőrautó – Huber András: 06 20 489 6710
- Piliscsabai sportpálya nagyterme (Béla király út 2–4.) – Gáspár Zsolt: 06 70 604 7668
- Piliscsabai Önkéntes Tűzoltók – Veréb Zoltán: 06 30 991 3580
- B-Angel Biztonsági Szolgálat (24 órás kiszállítás Piliscsaba területén szakszemélyzet kérésére) – diszpécser: 06 26 575 132

Nyári zárvatartás a hivatalban



**A Piliscsabai Polgármesteri Hivatal 2022. július 25–29. és augusztus 8–12. között igazgatási szünet miatt zárva tart.**

Az igazgatási szünet ideje alatt a halálesettel kapcsolatos anyakönyvi ügyelet telefonszáma (8–16 óráig): 70/456-55-12

Az igazgatási szünetet követő első nyitvatartási nap augusztus 1., illetve augusztus 15. lesz, ekkor lehet majd újra iratokat leadni, lakcímet bejelenteni.

A szelektív kukákat Bicskén lehet átvenni



A Zöld Bicske Nonprofit Kft. tájékoztatja azon ügyfeleit, akik még nem vették át szelektív kukájukat, hogy ezt megtehetik Bicskén, a Csákvári út 45. szám alatti irodában, szerdánként 12–16 óra között.

**A Zöld Bicske elérhetősége:**  
 Tel.: 06 22 350 111  
 E-mail: [info@zoldbicske.hu](mailto:info@zoldbicske.hu)



A ZÖLDHULLADÉK SZÁLLÍTÁSÁNAK JÚLIUSI ÉS AUGUSZTUSI IDŐPONTJAI:

július 28. (csütörtök)  
 augusztus 25. (csütörtök)

A SZELEKTÍV HULLADÉK SZÁLLÍTÁSÁNAK JÚLIUSI ÉS AUGUSZTUSI IDŐPONTJAI:

július 1. (péntek)  
 július 8. (péntek)  
 július 15. (péntek)  
 július 22. (péntek)  
 augusztus 5. (péntek)  
 augusztus 12. (péntek)  
 augusztus 19. (péntek)  
 augusztus 26. (péntek)

Bor és kolbász est

Sült kolbász, díjnyertes borok és kellemes beszélgetések várták május 21-én, szombaton a Bor és kolbász est vendégeit. A Céh Egyesület, a szlovák és helyi önkormányzat, valamint a MIKK szervezésében megrendezett kulturális családi programon személyre szólóan gravírozott borospohárból kóstolhattuk meg a piliscsabai borászok legfinomabb borait, és persze a szlovák közösség hírhedten finom sült kolbásza is inycsiklandó volt.

Az idei sárisápi bor- és pálinkaversenyen nagy sikert arattak a piliscsabai borászok. Papp Zsolt Péter, Kis Csaba, Bartha Miklós, Turán Zoltán és Huszár Károly borait és pálinkáit természetesen meg is kóstolhatták az est vendégei. Munkájuk elismeréseként az önkormányzat nevében Farkas András polgármester és Ay Zoltán alpolgármester ajándékot adott át számukra. Szintén ezen az estén adták át a Piliscsabáért Emlékplakett kitüntető címet, melyet Piliscsaba polgármestere nyújtott át az idei év kitüntetettjének, Bélik Gábornak.

A Bor és kolbász est programját számos fellépő gazdagította: a Piliscsabai Novi Cantores vegyeskar dalcsokkorral készült, az idén megrendezett id. Drevenka Antal szavalóverseny első és második helyezettje, Kardos Boglárka és Gaál Anna verset szavalt, Kovács Zsolt pedig bordalokat adott elő. A népzene és a néptánc sem maradhatott ki a kulturális programból. Az est végén Kelemen Gyula egyszemélyes zenekarként teremtett kellemes hangulatot, a zenére sokan táncra perdültek.

**Kovács Ildikó**



Bélik Gábor kapta a Piliscsabáért Emlékplakett kitüntető címet

Fiatal korában szülőfaluja focicsapatának hírnevét erősítette játékosként, csapatkapitányként, majd később edzőként. Az utóbbi időben a testvérvárosi baráti labdarúgó találkozókat szervezi. A Szűz Mária Szent Neve Templom képviselőjeként önzetlenül segít a lakosság hitéleti tevékenységében, egyházközségi munkája több mint 20 éves múltra tekint vissza. 1993-tól segíti a Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat munkáját, 1998-tól képviselőként. Minden rendezvény szervezésében aktívan kiveszi a részét, építő javaslataival, hozzáértő szervezési munkájával mindig azon van, hogy a szlovákok hírnevét öregbítse. Nincs olyan feladat, amit ne vállalna el, tárgyal, mindent beszerez, ami szükséges. Kapcsolatokat épít, odafigyel az idősebb korosztályokra. Kiveszi részét a tárgyi örökségek megőrzéséből, a tavalyi évben megjelent szlovák könyvek nyomdai egyeztetésében és a könyvek szállításában is sokat segített.



Megállapodás közösségi tér kialakításáról

Piliscsaba Város Önkormányzata nevében Farkas András polgármester június elsején megállapodást kötött a Magdolna-völgy Egyesülettel, mely alapján az önkormányzat öt évre ingyenesen használatba adja az egyesület számára a Tó sétány végén található területének egy részét közösségi tér és sportpálya kialakítására. Az egyeztetésen Boglár Tamás, a Magdolna-völgy Egyesület elnöke és Bátorházi Róbert, az egyesület tagja vettek részt. Az említett terület a helyi sporttevékenység támogatása mellett a lakossági rendezvények lebonyolítására is lehetőséget ad majd.



A háziorvosok és a gyermekorvos nyári szabadságának ideje és a helyettesítés rendje a [piliscsaba.hu](http://piliscsaba.hu) oldalon, az Intézmények / Egészségügy menüpont alatt érhető el.



# Közmeghallgatás

**Piliscsaba Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2022. június 9-én tartotta 2022. évi közmeghallgatását a Klarissza-házban, melynek részletes beszámolóját az alábbiakban olvashatják.**

A közmeghallgatás házigazdájaként Ay Zoltán alpolgármester köszöntötte a megjelenteket. A képviselő-testület tagjai mellett – akik közül Farkas András polgármester egyéb hivatali teendője, Steyvola István képviselő pedig betegség miatt nem tudott részt venni – a polgármesteri hivatal jegyzője és főépítésze is jelen voltak az ülésen.

Első napirendi pontként a megjelentek vetítéssel egybekötött bizottsági beszámolókat hallhattak az önkormányzat 2021–22. évi munkájáról. Elsőként a Pénzügyi Bizottság elnöke, Kisgergely István képviselő beszélt részletesen az önkormányzat vagyonának 2021. évi alakulásáról, valamint az intézményi és az önkormányzati beruházások, felújítások összegeiről. Ezt követte a Fejlesztési Bizottság beszámolója. Koós Gábor képviselő az elmúlt egy év fejlesztéseiről számolt be, melyek között szerepelt a Nagyboldogasszony-ház melletti híd, valamint a Klarissza-ház nagytermének felújítása. Ezek mellett az elmúlt egy évben elkészült a Kálmán király utcai híd pótlása, a József Attila és a Kinizsi Pál utca aszfaltozása, és kettő kivételével megújultak a város buszmegállói is. Szó esett a pályázati összegből várhatóan 2023-ra megépülő bölcsödéről, valamint a Klarissza-ház jelenleg is tartó teljes körű felújításáról. Koós Gábor a testület terveiről is beszélt, miszerint pályázatot kívánnak benyújtani a városháza energetikai felújítására, emellett pedig engedélyezés alatt van több tervdokumentáció, mely a szennyvíztisztító telep és a csatornahálózat bővítését, illetve a teljes településre vonatkozó csapadékvíz-elvezetés rendezését érinti. A képviselő-testület továbbra is a legfontosabb feladatának tekintti a hiányzó csatornaszakaszok megvalósítását és a szilárd burkolatú utak arányának növelését. A beszámolók sorát a Humán Bizottság elnöke, Lázi Tamás képviselő zárta, aki ismertette az elmúlt év eseményeit és programjait, valamint a 2022. évi Civil pályázat nyertesait. (A prezentáció teljes anyagát a piliscsaba.hu oldalon tekinthetik meg.)

A beszámolók után a megjelentek feltehetők kérdéseiket a képviselő-testület tagjainak. Elsőként Piliscsaba eddig beépítetlen, Márialiget (korábban Magdolnavölgy 3) elnevezésű területével kapcsolatban érkeztek kérdések. Az említett terület és Magdolna-völgy között található 3390-es számú földúttal kapcsolatban Koós Gábor képviselő elmondta, az önkormányzat a közeljövőben nem tervezi az út megépítését. A többhektáros területen nagyjából 140 felparcellázott telek várja, hogy beépítsék, ehhez a terület közművesítésére is szükség lesz, ez azonban – a képviselő elmondása szerint – nem az önkormányzat feladata. A város vezetősége a terület tulajdonosaként szereplő gazdasági társaságnak eddig semmilyen ígéretet nem tett arra vonatkozóan, hogy bármilyen fejlesztésben részt venne, az önkormányzatnak tehát nincs köze ehhez a beruházáshoz.

Egy másik kérdező arra volt kíváncsi, a Szántói utcában mikor valósul meg a csatornahálózat kialakítása. Kisgergely István képviselő elmondta, első lépésként az összes olyan utcára elkészültek a csatornázási tervek, ahol vezetékes víz van. Második lépésként a DMRV felmérése alapján a szennyvíztelep bővítésére van szükség, ami várhatóan 2023 végéig fog megtörténni. Ezzel párhuzamosan, a Fejlesztési Bizottság ütemterve alapján a csatornahálózat szakaszosan lesz bővítve, amennyiben lesz rá pályázati lehetőség. Ezt a folyamatot az utca lakói közműtársulások létrehozásával és a lakossági hozzájárulás megfizetésével tudják felgyorsítani.

A fentiek mellett az utak burkolatával kapcsolatban is érkezett kérdés, elősorban arról, miért nem térkövel fedik be a mellékutakat. A gyakori csőtörések miatt ugyanis az aszfaltnál praktikusabb lenne a térkő burkolat. A kérdező azt is jelezte, hogy az utak nincsenek letakarítva, és a kátyúzásra is sokat kell várni. A válasz Koós Gábor képviselőtől érkezett: mint mondta, az elmúlt egy évben elkészült utak nem mellékutak voltak, ezért került rájuk aszfalt. Az utak burkolatának kiválasztásakor a tervező javaslatai, illetve az ott lakók véleménye alapján dönt a testület. Kisgergely István képviselő hozzátette, a Mátyás király utcában az útfelújítás előtt a vízművek kicserélte az ivóvíz- és a szennyvízhálózat csöveit, ezután került rá az aszfaltréteg.

A település fának folyamatos gallyazásával, illetve a balesetveszélyes, kiszáradt fákkal kapcsolatban is érkezett kérdés a testület felé. Kisgergely István képviselő válaszában kifejtette, a fakataszter évenkénti felülvizsgálatára nincs elegendő forrása az önkormányzatnak. Azonban tervben van, hogy az élet- és balesetveszélyes fákat még az idén eltávolítják a közterületekről, és az ebből nyert tűzifaállományt a Humán Bizottság tűzifa támogatásként kiosztja. Tavaly 10 millió forintot költött az önkormányzat gallyazásra, de vannak olyan helyek, ahol csak az áramszolgáltató végezheti el a munkát. A hiányzó közvilágítási oszlopok önerőből való pótlásáról, valamint a világítótestek körüli fák folyamatos karbantartásáról nemrég döntött a testület, és a célra hatmillió forintot különített el a költségvetésben.

A soron következő kérdés a vasúti sínek melletti területek karbantartásával kapcsolatban érkezett. A kérdező arra volt kíváncsi, kinek a feladata a rendszeres karbantartás, és az önkormányzat tárgyal-e ezzel kapcsolatban a MÁV-START Zrt.-vel. A kérdést szintén Kisgergely István képviselő válaszolta meg. Elmondása szerint az önkormányzat szeretett volna megállapodást kötni a MÁV-val, aki évente 800 ezer forintot ajánlott fel azért, hogy a város maga tartsa karban a vasút melletti zöldterületeket. A megállapodás végül nem jött létre, mivel a felajánlott összeg túl kicsi ahhoz, hogy az önkormányzat finanszírozni tudja a munkálatokat. A MÁV-START Zrt. felé már többször jelezték írásban a problémát, ezután pedig személyesen fognak egyeztetni velük.

A közmeghallgatás utolsó kérdése a Kenderesi út és a Fő út találkozásánál lévő kereszteződés jelzőlámpáinak kialakítására irányult. Bakos Bulcsú képviselő a témával kapcsolatban elmondta, többek között erről is szó volt június 8-án a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Pest megyei igazgatójával, Magyar Lászlóval történő egyeztetésen. A Közút finanszírozásával ez a jelzőlámpás kereszteződés biztosan nem fog megvalósulni a jövő év végéig, mivel az összes fejlesztésre szánt közpénzt átcsoportosították. A jelzőlámpás csomópont kialakításához a forgalomlassító járdaszigetet is át kell helyezni, erre pedig az önkormányzat sem tud saját költségvetéséből forrást biztosítani. Bakos Bulcsú képviselő hozzátette, a jó hír az, hogy Magyar László ígérete szerint a város belterületén, a Fő út melletti víz-elvezető árkok tisztítását és a beszakadások javítását mihamarabb elvégzik.

■ **Piliscsabai Polgár**

## Beszámoló az önkormányzat döntéseiről



**Az előző lapszámban Farkas András polgármester a májusi képviselő-testületi ülés legfontosabb döntéseit részletezte, most ennek a beszámolóknak a folytatása következik.**

### Amiről már szó volt

A júniusi lapszámban szó esett már megbízási szerződésekről, rendeletekről, a közvilágítás helyzetéről, illetőleg a pályázataink és a készülő terveink státuszáról. A bölcsőde megvalósításának előkészítése, amellyre 100 százalékos uniós támogatást nyertünk, továbbra is zajlik. Várjuk az eredményét a 180 millió forintos útépitési pályázatunknak és a városháza épületére beadott épületenergetikai pályázatunknak.

### Közösségek támogatása

Két olyan döntés is született az elmúlt hetekben, amivel a Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzatot támogatva tudjuk segíteni a város fejlődését. Egyrészt 1 697 300 forint önkormányzati támogatást biztosítottunk a piliscsabai római katolikus Nagytemplom felújításának folytatásához kapcsolódó közbeszerzési szakértői díjak fedezésére. Másrészt egy hosszú, több lépcsőből álló folyamat végére kerül pont azzal, hogy ugyancsak a PNNÖ számára tulajdonba adjuk a Hauck iskola mellett, a Templom téren található, 1874 hrsz.-ú, 2876 négyzetméteres telket, így adva lehetőséget az iskola további bővítésére.

Aki követte az elmúlt időszak eseményeit, az tudhatja, hogy ezt a telket a fenti stratégiai cél elérése érdekében cseréltük el a Fényesliget Projekt Kft.-vel a 3268 hrsz.-ú magdolnavölgyi ingatlan egy részének fejében úgy, hogy a cég további 10 millió forintot fizetett értékkülönbözétként.

A testületi ülés egy másik döntése arról szólt, hogy a Magdolna-völgy Egyesület számára térítésmentesen, tartós használatba adjuk ugyancsak ennek a teleknek, az immáron 3268/6 hrsz.-ú ingatlanak 3254 négyzetméteres részét. Itt az egyesület egy kisebb grundot, közösségi teret alakíthat ki a magdolnavölgyiek számára. Ezekkel a lépésekkel tehát sokat tettünk a közösségek megerősítéséért Piliscsabán.

### Buszmegállócsere, járdafelújítás

További lépések történtek a Fő út arcúlat javításának érdekében is, hiszen a még nem korszerűsített klévízi buszmegállók cseréjét készítjük elő, illetőleg Esztergom irányában egy szakaszon szeretnénk felújítani a járdákat. Ez utóbbinak az előkészítéséhez meghosszabbítottuk az árokrendszert az Újvári gumi térségétől egészen a település belterületi határáig, levezetve azt a Kenyérmezei patakig.

### Tárgyalások a fejlődés jegyében

Több tárgyalást is folytattam az elmúlt hetekben annak érdekében, hogy feltáram Piliscsaba mozgásterét fejlesztési lehetőségeink tekintetében ebben a nehéz háborús helyzetben. Tudvalevő, hogy sokmilliárd forintnyi állami beruházást kell elhalasztani a keleti szomszédunkban dúló harcok miatt. Ezzel együtt minden találkozón megerősítést nyert a hozzáállásunk a fejlesztésekhez, vagyis hogy folyamatosan előre kell haladni a tervezéssel, minden pályázati lehetőséget meg kell ragadni, és a már megkezdett beruházásokat folytatni kell.

Május 25-én Rétvári Bence államtitkárral találkoztam, aki aznap vette át kinevezését. Vele elsősorban az egyetemi campus jövőjéről egyeztettem. Május 30-án Reinitz Gáborral, a Pílisi Parkerdő vezérigazgatójával ültem le az együttműködés lehetőségeit keresve. Június 8-án Magyar Lászlóval, a Magyar Közút igazgatójával folytattam eszmecsere a Fő utat érintő fejlesztési, karbantartási munkálatok szükségességéről. Előbbi találkozóra Kisgergely István, a Pénzügyi Bizottság elnöke, utóbbira Bakos Bulcsú, a Fejlesztési Bizottság alelnöke kísért el. Másnap, június 9-én Menczer Tamás országgyűlési képviselővel és több térségbeli polgármestertársammal egyeztettem az előttünk álló feladatokról. Június 17-én pedig Latorcai Csaba területfejlesztésért és az uniós források felhasználásáért felelős parlamenti államtitkárral tekintettük át fejlesztési mozgásterünket.

Mindenütt nyitottságot és segítőkészséget tapasztaltam, ezért nagyon bízom abban, hogy ha szűkülő lehetőség mellett is, de érdemben tudjuk fejleszteni településünket a következő években is.

■ **Farkas András**  
polgármester

## Pedagógusnap köszöntés

Június első vasárnapján ünnepeltük a pedagógusnapot. Ez alkalomból június 8-án a Klarissza-házban köszöntötték a piliscsabai oktatókat és nevelőket a művelődési ház munkatársai és Farkas András polgármester, aki egy-egy szál virággal köszöntötte meg a pedagógusok egész éves munkáját.

A vendégeket harapnivalóval és koccintanivalóval várták. Az ünnepség vidám, családias hangulatban telt, közös énekléssel és beszélgetéssel. A jó hangulatról és a zenei aláfestésről Sárközy Mária, Maczó Villó és Bálint Dombi népzeneészek gondoskodtak.



# Építmény- adó



## Adó alanya

- aki az év első napján...
- az építmény tulajdonosa
  - vagyoni értékű jog gyakorlására jogosult (pl. haszonélvezeti jog, lakásbérlet, tartós földhasználat stb.)



## Adómentesség

- szükséglakás
- egészségügyi ellátás céljára szolgáló helyiség
- ingatlan-nyilvántartás szerint állattartásra vagy növénytermesztésre szolgáló építmény és kapcsolódó tároló építmény (istálló, üvegház, terménytároló, magtár, műtrágyatároló), ha rendeltetészerűen használják



## Adókötelezettség

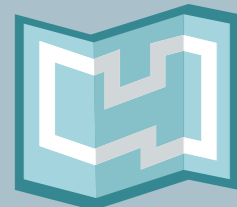
- lakás céljára szolgáló épület, épületrész
- nem lakás céljára szolgáló épület, épületrész
- ezek minden helyisége (hasznosítástól függetlenül)



300 Ft / m<sup>2</sup> / év

## Adó alapja

- hasznos alapterület
- belmagasság: minimum 190 cm
- összes helyiség (lépcsőház is)
- garázs
- lakrészek szintenként
- lépcső vízszintes vetülete



### Nem adóalap

- csak tárolásra alkalmas kiegészítő helyiségek (padlás, pince), melyek a lakáshoz tartoznak
- melléképületek

100%

m<sup>2</sup>  
ÖSSZES  
alapterület

50%

három oldalról zárt külső tartózkodók  
lodzsa erkély terasz tornác

70%

pincszinten kialakított helyiségek

0%



## Kedvezmények az adóalapból

maximum 50% kedvezmény



személyenként 15 m<sup>2</sup> kedvezmény



nyugdíjellátásban részesült vagy megváltozott munkaképességű: 50% kedvezmény a tulajdoni hányad és/vagy haszonélvezeti hányad mértékéig

**Adóbejelentési kötelezettség: 15 napon belül**

**Adótartozás esetén nem jár adókedvezmény!**

- 70 nm-es lakásban 4 személy lakik: 70 nm - (4 x 15 nm) = 10 nm. Mivel a kedvezmény legfeljebb 50% lehet, ezért az adó alapja: 35 nm.
- 70 nm-es lakásban 2 nyugdíjas lakik: 70 nm - (2 x 15 nm) = 40 nm. Ennek 50%-a: 20 nm. Mivel a kedvezmény a teljes alapterület legfeljebb 50%-a lehet, ezért az adó alapja: 35 nm.



## Tájékoztató az építményadóról

A Piliscsabai Polgármesteri Hivatal  **folytatja az idén megkezdett adóellenőrzést** az építményadóra vonatkozóan. A továbbiakban területenként Magdolna-völgy, Klotildliget, Garancs, Álomvölgy, Csabagyöngye, Fényesliget, Csaba, Hosszúrév városrészen ellenőrizzük az adóalanyokat.

Azok, akik még nem adták be az adóbevallásukat (adatbejelentő), vagy módosítani szeretnék az eredeti bevallásukat,  **az adóellenőrzést megelőzően** lehetőségük van rá.  **Az ellenőrzés kapcsán az adóellenőrzésről szóló megbízás átvétele után már nincs lehetőség** (figyelembe vehető)  **adóbejelentésre, illetve módosításra.**

### 1990. évi C. törvény a helyi adókról: építményadó

Adóköteles a Piliscsaba önkormányzatának illetékességi területén lévő építmények közül a lakás és a nem lakás céljára szolgáló épület, épületrész (együtt továbbiakban: építmény), mely minden helyiségére kiterjed annak rendeltetésétől, hasznosításáról függetlenül. Az adó alapja a hasznos alapterület.

**HASZNOS ALAPTERÜLET: a teljes alapterületnek olyan része, ahol a belmagasság** – a padlószint (járófelület) és az afelett levő épületszerkezet (födém, tetőszerkezet) vagy álmennyezet közti távolság –  **legalább 1,90 m. A teljes alapterületbe** a lakáshoz, üdülőhöz tartozó kiegészítő helyiségek, melléképületek, melléképületrészek kivételével  **valamennyi helyiség összegzett alapterülete, valamint a többszintes lakrészek belső lépcsőjének egy szinten számított vízszintes vetülete is beletartozik. Az építményhez tartozó fedett és három oldalról zárt külső tartózkodók (lodzsa, fedett és oldalt zárt erkélyek) és a fedett terasz, tornác alapterületének 50%-a tartozik a teljes alapterületbe.** A lakások esetében  **a pincszinten** (a csatlakozó terepszint alatt)  **kialakított helyiségek alapterületének 70%-át kell a teljes alapterületbe számítani.**

**ÉPÜLET:** az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény szerinti  **olyan építmény vagy annak azon része, amely a környező külső tértől szerkezeti elemekkel részben vagy egészben mesterségesen kialakított, elválasztott teret alkot és ezzel az állandó vagy időszakos tartózkodás, illetve használat feltételeit biztosítja, ideértve az olyan önálló létesítményt is, amely részben vagy teljes belmagasságával a környező csatlakozó terepszint alatt van.**

**ÉPÜLETRÉSZ:** az épület  **önálló rendeltetésű, a szabadból vagy az épület közös közlekedőjéből nyíló** önálló bejáratlalt ellátott  **helyisége** vagy helyiségcsoportja, amely a 8., a 20., a 45. és 47. pontokban foglaltak szerint azzal felel meg lakásnak, üdülőnek, kereskedelmi egységnek, egyéb nem lakás céljára szolgáló épü-

letnek, hogy az ingatlan-nyilvántartásban önálló ingatlanként nem szerepel.

**KIEGÉSZÍTŐ HELYSÉG:** a lakáshoz, üdülőhöz tartozó, jellegénél és kialakításánál fogva  **csak tárolásra alkalmas padlás, pince, ide nem értve a gépjárműtárolót.**

**Adómentesség:** a 13. §-a alapján mentes az adó alól:

- a) a szükséglakás,**
- b) a kizárólag az önálló orvosi tevékenységről szóló törvény szerinti háziorvos által nyújtott egészségügyi ellátás céljára szolgáló helyiség,**
- h) az ingatlan-nyilvántartási állapot szerint állattartásra vagy növénytermesztésre szolgáló építmény** vagy az állattartáshoz, növénytermesztéshez  **kapcsolódó tároló építmény (pl. istálló, üvegház, terménytároló, magtár, műtrágyatároló), feltéve** hogy az építményt az adóalany  **rendeltetészerűen** állattartási, növénytermesztési tevékenységéhez kapcsolódóan  **használja.**

### Ügyintézőink elérhetősége

06 26 575 500/204-es és 205-ös mellék.

### Elektronikus ügyintézés

**Felhívjuk figyelmüket és egyben kérjük a lakosságot, hogy költséghatékonyság szempontjából vegyék igénybe az elektronikus ügyintézés**, ezzel jelentősen csökkentve a saját maguk és az önkormányzat által fizetendő terheket (1 db tértivevényes feladott levél 895 Ft, ez tízezer adózónál jelentős összeget tesz ki évente, melyet az önkormányzat más célokra is fel tudna használni).

Az elektronikus ügyintézéshez ügyfélkapura van szükség, melyet a Kormányhivatalnál lehet igényelni. Ezek után az  **e-önkormányzati portálon** való bejelentkezéssel, az űrlap kitöltésével továbbíthatja  **az adóval, illetve bármely önkormányzati ügygel** kapcsolatos dokumentumait, meggyorsítva ezzel az ügyintézésre fordított időt.

Elektronikus ügyintézés: <https://ohp-20.asp.lgov.hu>

Hivatali kapu rövid neve: Piliscsaba Város Önkormányzata:

**PCSABAONK**

Hivatali kapu azonosító (KRID) Piliscsaba Város Önkormányzata:

**341994188**

Hivatali kapu rövid neve Piliscsabai Polgármesteri Hivatal:

**PCSABA**

Hivatali kapu azonosító (KRID) Piliscsabai Polgármesteri Hivatal:

**608490936**

**Nagy Zsolt**  
jegyző

## Pályázat önkormányzati ingatlanok értékesítésére



**Piliscsaba Város Önkormányzata az alábbi önkormányzati ingatlanok vonatkozásában pályázati kiírást tesz közzé:**

1. külterületi 02/2 hrsz.-ú, szántó művelési ágú ingatlan
2. Munkácsy Mihály köz, 834/5 hrsz. alatti, 860 m<sup>2</sup>-es, kivett, beépítetlen ingatlan 1/2 tulajdoni hányada
3. Új utca 1787/4 hrsz. alatti, 1983 m<sup>2</sup>-es, kivett, beépítetlen terület
4. Új utca 1800 hrsz.-ú, 1388 m<sup>2</sup>-es, kivett, beépítetlen ingatlan 2/12 tulajdoni hányada
5. Új utca 57. szám alatti, 1944 hrsz.-ú, 1854 m<sup>2</sup>-es, kivett lakóház, udvar 1/4 tulajdoni hányada
6. Bajcsy-Zsilinszky utca 29. szám alatti, 265 hrsz.-ú, 300 m<sup>2</sup>-es kivett présház 1/2 tulajdoni hányada
7. Garancsi út 4. szám alatti, 1479 m<sup>2</sup>-es, 2140 hrsz.-ú lakóház, udvar 236/1200 tulajdoni hányada

**A pályázat beadási határideje 2022. augusztus 25.**

A pályázati felhívások részletei az alábbi oldalon érhetők el: <https://piliscsaba.hu/hirek/palyazat-ingatlanok-ertekesitese>

**Polgármesteri Hivatal**

## Egy csokor fehér rózsza

Minden évben június 4-én emlékezünk meg az első világháborút lezáró trianoni békediktátum aláírásának évfordulójáról, mely 2010 óta a nemzeti összetartozás napja nevet viseli. Piliscsabán az Uradalmi ház mellett található trianoni emlékmű előtt a délutáni órákban elevenítették fel városunk polgárai a magyarok egyik legfájdalmasabb napját.

A program az Uradalmi házban megtekinthető, Trianon képekben című kiállítás megnyitójával kezdődött. A Sárosi István képeslapgyűjteményéből összeállított, több mint száz eredeti képeslapot tartalmazó kiállítás híven mutatta be a trianoni békekötés előtti évek Magyarországot. A kiállítás június végéig volt megtekinthető.

A program a nemzeti himnusz eléneklése után Menczer Tamás országgyűlési képviselő ünnepi beszédével folytatódott, aki a magyar nemzet múltjáról és jelenéről beszélt. Mint mondta, Magyarország mögött olyan száz év áll, amit a világ talán egyik nemzete sem élt volna túl. „De mi, magyarok, itt vagyunk, megmaradtunk, és itt is maradunk. Ha figyelembe vesszük azt, hogy mindenki, akit elcsatoltak tőlünk, itt van a lelkünkben, és ez a lelki közösség örök és megbonthatatlan, akkor elmondhatjuk, hogy minden okunk megvan arra, hogy felemelt fejjel és büszkén járjunk. Úgy, ahogy az egy 1000 éves államisággal rendelkező állam és nemzet esetében helyes.”

A megemlékezők Manning Katica és Tóth Péter előadásában gyimesi katonadalokat hallhattak, ezt követte Farkas András polgármester beszéde, melyben 1934-ben élt elődeink tetteit elevenítette fel, akik megmutatták, „hogyan kell még a legszegényebb községnek is segíteni kiülődött honfitársain”. Piliscsaba vezetői mindig is nagy hangsúlyt fektettek a külföldi magyarok megsegítésére és a velük való kapcsolat ápolására. A polgármester beszédében így fogalmazott: „Ez az emlékmű azonban nemcsak a Kárpát-medencei magyar testvéreinkkel való összetartozásunkat szimbolizálja, hanem a mi összetartozásunkat is. 1920-ban még alig 2500 lakója volt Piliscsabának, főként itt, az Ófaluban, illetve részben Klotildligeten. Az elmúlt 100 évben, különösen az utolsó három évtizedben azonban nagyon sokan érkeztek, nagyon sok helyről, és választottuk otthonunknak Piliscsabát. Ez az emlékmű a mi örökre szóló összetartozásunkat is kifejezi. Itt áll most 64 piliscsabai szervezet, egyházközség, oktatási és önkormányzati intézmény képviselője és Piliscsaba sok-sok lakója a település minden részéről.”

A megjelentek Jászai László színművész előadásában Szathmáry István *Szabadság napján* című versét hallhatták, majd a megemlékezés végén a történelmi Magyarország 64 vármegyéjére emlékezve 64 szál fehér rózsát helyeztek el az emlékmű talpazatán. Az egy-egy szál virág az ünnepek végére egy nagy csokorra állt össze, jelképezve a széthullás előtti Nagy-Magyarországot, és azt, amit az emlékművön is olvashatunk: „Összetartozunk”.

■ Kovács Ildikó



## A kőbe vésett hősök

Minden évben május utolsó vasárnapján emlékezünk meg azokról a magyar katonákról, akik az I. világháborúban „vérüket ontották, életüket kockáztatták vagy áldozták Magyarországot”.

Május 29-én Piliscsabán a Templom téren álló I. világháborús emlékműnél tartották a hősök napi megemlékezést. A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola alsó tagozatos diákjai katonadalokból összeállított műsort adtak elő, majd Jászai László színművésztől Benedek Elek *Újévi fohász* című versét hallhattuk az elesett magyar hősök tiszteletére.

Farkas András polgármester beszédében az I. világháborúba induló katonákról, majd a háború utáni történésekről emlékezett meg: „Az első nagy háború 1914. július 28-án tört ki. Minden frontra vonuló, így a piliscsabai katonák is úgy hitték, mire a lombok lehullnak, győztesen térhetnek haza falujukba. De ötször kellett végignézni valahol messzi földön a lombhullást, mivel a háború csak 1918 novemberében ért véget. Kegyetlen szenvedések és nélkülözés időszak volt ez a négy év mindazoknak, akik a harcokban részt vettek.”

Piliscsaba polgármestere a jelenlegi orosz–ukrán konfliktus kapcsán elmondta, a háború réme most is fenyeget bennünket. Beszédében arra kért, „segítsük az életben maradási, az újrakezdési, a béke megőrzését a magunk eszközeivel. Hogy minél kevesebb hős nevének kelljen kőbe vésnünk valahol tőlünk keletre. És imádkozzunk, hogy véget

érjen minél hamarabb ez a szörnyűség, és ne jöhessen el az a borzalom, hogy a Templom téri első világháborús és a temetőben álló második világháborús oszlop mellett egy újabbat kelljen állítanunk egy újabb nagy háború hőseinek.”

Az eseményen Manning Katica és Tóth Péter előadásában katonanékek csendültek fel. A megemlékezés koszorúit és virágait a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzatok, a Hauck iskola, valamint a helyi politikai és civil szervezetek képviselői helyezték el az emlékmű előtt.

■ K.I.



# Épül a piliscsabai tűzoltólaktanya

**A katasztrófavédelem egyik legújabb, európai uniós forrásból megvalósuló laktanyaépítési beruházása zajlik Piliscsabán. Az építkezés látványos szakaszához érkezett, elkészült a létesítmény legmagasabb pontját jelentő tömlőszárító torony.**

Május 30-án bokrétaünnepel egybekötött bejárásom nyílt lehetőségük a meghívott vendégeknek és a sajtó képviselőinek körbejárni a létesítményt. A rendezvényen Branyiczky Márk tűzoltó dandártábornok, a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője elmondta, amikor az őrön megkezdődik majd a munka, azzal átlagosan a felére csökkenhet a környéken a tűzoltói vonulás időtartama.

A tábornok kijelentette, továbbra is számít a tűzoltó-egyesületek munkájára is, hiszen Pest megye népessége folyamatosan nő, az utóbbi időben öt kisvárosnyi lakossal élnek többen a térségben, emellett egyre jobban iparosodik a megye. Az igazgató emlékeztetett arra, hogy a piliscsabai létesítmény több lesz, mint egy egyszerű laktanya, hiszen itt kap helyet a tűzszimulációs gyakorlóház is.

Az igazgató ismertetőjét követően a tűzoltók a tömlőszárító toronyra felhelyezték a bokrétát, majd a laktanya-látogatáson részt vevők Péli Ferenc László tűzoltó alezredes, ingatlangazdálkodási osztályvezető vezetésével megtekinthették az építkezés jelenlegi készültségi fokát.

A terület mentő tűzvédelme szempontjából jelentős lépés az új őr létesítése, emellett a tervek szerint itt nyílnak meg egy Magyarországon egyedülálló módon kialakított, modern technikával felszerelt tűzszimulációs gyakorlóház is. A piliscsabai katasztrófavédelmi őr a tervek

szerint négy, napi 24 órában szolgálatot teljesítő tűzoltó, egy gépjármű-fecskendő, az őrparancsnok és egy katasztrófavédelmi megbízott bázisa lesz, illetve gyakorlati képzőhelyként is működik majd. A csaknem ezernégyszáz négyzetméteres, kétszintes laktanyában három szerelőállás, műszaki helyiségek, hálók és egy oktatóterem kap helyet.

A kivitelezés jelenleg a szerkezetépítési munkák stádiumában van, elkészült a főépület zárófödémje és a belső válaszfalak, illetve a földszinti villamos alapszerelés is megtörtént.

Az őr tizenhárom település csaknem ötvenegyezer lakójának biztonságát szolgálja majd. A fejlesztés eredményeképpen az érintett területen csökken a vonulási idő, ezáltal mérsékelhetőek a károk. A KEHOP-1.6.0-15-2016-00019 azonosítószámú, Tűzoltólaktanyák kialakítása – Piliscsaba tűzoltóság elnevezésű projekt az Európai Unió 2 milliárd 176 millió forintos vissza nem térítendő támogatásából valósul meg. A tűzoltóság a tervek szerint 2023-ban kezdheti meg működését.

■ BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság



Fotók: Szóke Péter – BM OKF



## Gyereknapi mulatság az Iszkirivel

Az idei gyereknapon, május 28-án kicsik és nagyok együtt ünnepeltek a Csaba-kertben, ahol ezúttal az Iszkiri zenekar varázslatos mosolyt a gyerekek arcára. A Művelődési Információs Központ és Könyvtár ajándék buborékfújójával, jégkásával, főtt kukoricával és kürtőskaláccsal kedveskedett minden kisgyermeknek. Aki pedig kiugrált magától az extrém ugrólóvárokban, az megpihenhetett kézműveskedés és arcfestés közben, vagy akár a tűzoltóautót is személyre vehette közelről.

■ PP



Fotók: Kovács Ildikó

## Pázmányos öregdiák-találkozó a volt egyetemi campuson

Június 4-én rendezték meg a volt piliscsabai campuson az első pázmányos öregdiák-találkozót. Közel két év után újra megtelt a négy-száz fős Stephaneum előadóterme, ahol ünnepélyes megnyitó keretében köszöntötte a pázmányos öregdiákokat és családtagjaikat az egyetem alapító dékánhelyettese, Hargittay Emil tanár úr, valamint Farkas András, Piliscsaba polgármestere. Földvári-Oláh Csaba, az esemény egyik szervezője és több volt egyetemi oktató is megemlékezett arról, mit adtak számukra a Piliscsabán töltött egyetemi évek. Ez a nap a nagy találkozásokról és az emlékek felelevenítéséről szólt. Végigjártuk a régi tantermeket és az épület zegzugos helyeit, ahol régen a vizsgákra készültünk, az épületek jellegzetes formái és a 'rizsföldek' látványa eszünkbe juttatott rengeteg csodás emléket. Az eseményre hivatalosan több mint hatszázan regisztráltak, de mivel sokan a családjukkal érkeztek, ezer körülire tehető a résztvevők száma. Köszönjük a szervezők munkáját! Volt pázmányosként szívből remélem, hogy nem ez volt az első és utolsó ilyen alkalom.

Az eseményt a MIKK támogatta.

■ Kovács Ildikó



Fotó: Szántó András

## A májusfaállítás és kitáncolás hagyománya



A májusfaállítás és annak kitáncolása nagyon régi hagyomány volt Piliscsabán is. Az idősebb korosztály elbeszéléseiből tudunk ennek a szokásnak a megtartásáról. Négy évvel ezelőtt a közösségünk úgy döntött, hogy felébreszti ezt a hagyományt, és bár nem a régi formájában, de minden évben megrendezi.

Régen a májusfát a legények a nekik tetsző lányoknak állították május elsején. Általában fiatal nyír- vagy jegenyefát választottak ki, és azt legallyzták úgy, hogy csak a tetején maradjon meg a lomboszat. Egy üveg bort vagy pálinkát rejtettek el a lombok között és színes szalagokkal díszítették a fát. Sokszor bizony előfordult, hogy egy lány több legénynek is tetszett, ebből néha a vetélytársak között kemény viták is kialakultak. Éjjel a legények szerenádokat adtak a lányok háza előtt, akik pedig gyertyagyújtással jelezték, hogy észrevették és örömmel fogadták az adományt, és borral kínálták a májusfaállítót és segítőt. Később szokás volt már, hogy a falu lányainak és asszonyainak is állítottak májusfát a kocsmá vagy valamelyik közintézmény előtt.

Mi, piliscsabai szlovákok ez utóbbinak a formáját választottuk a hagyomány felelevenítésére. Idén már negyedik alkalommal állítottunk májusfát az Ősök Parkjában a település asszonyainak és lányainak. A Napsugár ovisok díszítették fel a színes szalagokkal, és közösségünk férfi tagjai állították fel a fát, melyet közös kis eszem-iszom és éneklés követett.

A hónap utolsó napján a májusfa kitáncolása már nagyobb és hangulatosabb rendezvény volt, melyre a település asszonyai és lányai is hivatalosak voltak. Id. Drevenka Antal erre az alkalomra írt versének felolvasásával kezdődött az ünnepség. Ezt követte a május hónap dicsérete, szintén vers formájában. Ezután az ünnepségen részt vevő asszonyok és lányok körbevetették a fát, és egy szlovák dal zenéjére megkezdődött a fa kitáncolása, majd a férfiak kiemelték és ledöntötték az idei májusfánkat. Többen emlékként egy-egy színes szalagot kötöttek le a már kissé elszáradt ágakról. Az ünnepség résztvevőit birkapörkölttel és sült kolbásszal vendégeltük meg, amelyet zamatos, csabai borászok által készített borral öblítettünk le.

Köszönet a párkányi vendégeinknek és a település lakóinak, akik megtisztelték az idei májusfa-kitáncoló ünnepségünket. Reméljük, hogy jövőre még többen eljönnek és ezzel hozzájárulnak ennek a szép népszokásnak az életben maradásához.

■ Kochnyák István

## Gyereknapi mulatság

Színes közösségi programok, kézműveskedés, akadályversenyek, ügyességi feladatok és ízletes babgulyás várta a gyerekeket és a családokat a Kálvária utcai játszótéren május 29-én. Az eseményre több mint harminc gyerek látogatott el, akik tűzoltóautóban is ülhettek – köszönet érte a piliscsabai tűzoltóságnak. A rendezvényen a Piliscsabai Roma Hagymányörző táncsoport is fellépett, és polgármester úr is el látogatott a programra.

A gyereknapot a MIKK támogatta.

■ Kotricz Katalin

A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



## Möckmühlben jártunk



Németországi testvérvárosunk meghívásának eleget téve májusban Möckmühlben vendégeskedtünk. Május 27-én, péntek délután vette kezdetét a városi ünnepség a szokásos közös sörcepalással. A szombati reggelinket a város vezetőségével és a Cherascóból érkező küldöttséggel költöttük el. A Hauck iskola igazgatója és két tanára is velünk tartott, ők a vírushelyzet utáni újabb együttműködési lehetőséget tárták fel a helyi Grundschule tanáraival. Köszönet a meghívásért Möckmühl, találkoztunk Piliscsabán a szeptemberi szüreti mulatságon!

■ Grószné Manek Tímea

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata

## Még egyszer a német kiűzetésről

Jelen írással a Piliscsabai Polgár 2022. májusi számában megjelent, dr. Szegedi Zoltán kiváló beszédének témáját szeretném tovább gondoltatni.

Valóban nehéz mai fejjel megértenünk, hogy mi motiválta 200 000 német nemzetiségű magyar elűzését Magyarországról 1946 és 1948 között. Ahogyan azt is, hogy mi motiválta 1944–45-ben 700 000 – nagyrészt magyar nemzetiségű – magyar állampolgár keletre hurcolását a Szovjetunióba. Egyetlen mondatdal kifejezve: egy brutális, mindent elnyelő keleti birodalom önkénye. Ha azonban a történeket jobban megvizsgáljuk, az események világosabbá válnak.

Az leszögezendő tény, hogy a svábok elűzése Magyarországról a nagyhatalmak, főleg a Szovjetunió parancsára történt, hiszen abban az időben semmi sem történhetett Közép-Európában Sztálin parancsa nélkül. A parancs pedig az volt: a német és magyar népet iszonyatosan meg kell büntetni. Így a német nemzetiségű magyar állampolgárok deportálását – ekkor még keletre – már 1944 decemberében elkezdte a Vörös Hadsereg. Számuk 30-35 000-re tehető.

Magyarországnak ebben az időben nem volt sem törvényes, sem szabadon választott kormánya. A Vörös Hadsereg és Vorosilov marsall által irányított Szövetséges Ellenőrző Bizottság (SZEB) élet és halál ura volt Magyarországon. Az általuk kinevezett helytartók (Rákosi Mátyás, Gerő Ernő, Nagy Imre, Révai József) tartották fenn a Nyugat felé a törvényesség látszatát és hajtották végre parancsukat. Ilyen parancs volt a magyar németek, a svábok kiűzése Nyugatra.

Az ördögi terv a meglévő, sajnálatos magyar–sváb ellentétre is alapozott. 1938-ban a Német Birodalom – Ausztria megszűnése után –



szomszédos lett Magyarországgal. Ennek hatására németnek lenni „divat” lett az országban, a német kultúra a reneszánszát élte. Sajnos ez sok német nemzetiségű embert megszedített. Sorra alakultak a Németország politikai szándékait kiszolgáló Volksbund szervezetek (300 000 taggal), melyek később a német Waffen-SS hadsereg sorába toborozták tagjaikat. A nemzeti ünnepeken a magyar zászló mellé kikerült a német zászló is, vagy a magyar ki sem került. Ezek a történekek sok magyarban, de nagyon sok svábben is ellenérzéseket váltottak ki megtévesztett nemzetársaikkal szemben. A magyarokhoz hű svábok egy része ebben az időben ezért magyarosította családi nevét, például vörösvári anyai nagyapám Szauer Mártonról Szigetvári Mártonra, de ekkor Piliscsabán is többen így tettek. Az 1944-es német megszállás ezen problémákat csak tovább fokozta.

Mivel a korabeli egyetlen média a nyomtatott sajtó volt, a megszállók helytartói (Magyar Kommunista Párt – MKP) az országos lapokban kezdték el az uszítást a svábok ellen. Ám ugyanők ugyanott uszítottak a „klerikálisok”, a „fasiszták”, a „horthysták” és a „nép ellenségei” ellen is. Lényegében mindenki ellen, akiket a megszállók ellenségnek kiáltottak ki. Mostanság Kovács Imre (1913–1980) parasztpárti politikus svábellenes szavait szokták kiemelni a sajtóúsztatások közül. A sajnálatos mondatok 1945. április 10-én a Szabad Szó lapjain jelentek meg. Kijelentései egyébként főleg a Volksbund-tagok ellen szóltak. Nem célozom itt most Kovács Imrét megvédeni, inkább az 1944–1947 közötti emlékiratainak az elolvasását ajánlom, melyet nyugati számúzetésében írt, *Magyarország megszállása* címmel.

A SZEB végül 1945. november 20-án 500 000 német Nyugatra toloncolását írta elő a trianoni Magyarországról úgy, hogy az 1941-es népszámlálás alapján mindössze 303 000-en vallották magukat német nemzetiségűnek. A kiűzetés első vagonjai 1946. január 19-én indultak el Budaörsről, és az értelmetlen borzalom 1948. június 30-ig tartott. Akkorra 200 000 testvérünkkel lettünk szegényebbek...

■ **Radványi Béla**

történész

Fotók: Fortepan / Kuncze Magdolna



## Tiszta sváb

A Budapest Nemzetközi Dokumentumfilm Fesztivál keretében idén mutatták be Sós Ágnes és ifj. Petróczy András *Tiszta sváb* című filmjét, mely a magyarországi némettség sorsát mutatja be. A filmben néhány huszonéves fiatal kutakodni kezd nagyszülei, dédszülei múltja után, és hogyan felderítik a történelem előttük nem ismert szeletét, egyre nyilvánvalóbbá válik számukra az elhallgatás veszélye: az, hogy a félelem félelmet, a gyűlölet gyűlöletet táplál.

„Azért készítettem ezt a filmet, mert ebben az országban felbecsülhetetlen jelentősége van a magyarországi németységnek – nyilatkozta a rendező a bemutató után. – A fejünkben és történelemkönyveinkben nagyon kevés a tudás, és ez méltatlan. Úgy érzem, hogy hiánypótló munkát végezhettem el: egy filmben, modern kori eszközökkel közkinccsá tenni a magyarországi némettség háromszázéves történetét.”

Aktuális információk a filmről: [facebook.com/TisztaSvab](https://facebook.com/TisztaSvab)

## Táncünnepe

### A Pádúai iskola néptánc tagozatának beszámolója



Kicsit korábbról kell kezdeni. Kimaradt majdnem két év. Hiányzott a kézfogas, a forgás, az ugrás, a dobogás, a közös játékok, a kis közösségeink építése, a kicsik játékossága, a nagyobbak ügyessége, az együtt éneklés, a kiszézés, a pünkösödés, a személyes találkozások; minden, amit a néptánc és a hagyományaink gyakorlása adhatnak. Szóval volt mit bepótolni. Az iskolai Csütörtöki muzsika programon havonta megjelentek a táncosok különböző tájegységek táncleírásaival, bevonva társaikat. A korábban kezdeményezett szokások is előkerültek: karácsony előtt a lányok bölcösöcskéztek, virágvasárnapján pedig kiszababát égetve „kivitték a betegséget”, majd szépen szalagozott zöldágakkal „behozták az egészséget”.

A korábban tanult táncaink nemcsak a táncházakban vizsgáztak, hanem fesztiválok keretében is megmértünk. Ősszel Jászfényszarun jártunk, a Fény Fesztiválon, ahol a felsősök alkotta Tűz Lángja Tánc-együttesként moldvai koreográfiával léptünk fel, melyet a zsűri bronz minősítéssel jutalmazott. Május elején a Szederinda csoportunk öt párosa szólístásként minősült Tatabányán a Forgórózsa Fesztivál Örökség Szólótánc versenyén. Minden párunk szép eredményt ért el: egy bronz, két ezüst és két arany minősítést szereztek. Ezzel egy időben a Kisbetyárok csoportunk a Táncház Napja területi helyszínén, Solymáron képviselte a piliscsabai néptáncosokat, táncházásokat. Közben a kisebbek sem maradtak le. Az Aranyalma csoport az Ovis koncertre készült a Brémai muzsikások mese feldolgozásával. Az újfajta feladat nem fogott ki táncosaink, játékos, színészi képességeik kibontakozását, előadásukat zenész társaik közreműködése nagyban segítette. A nemzeti összetartozás napján pedig a mi táncosaink képviselték Piliscsabát Rév-Komáromban.

A néptánc tagozat életére végül az év végi bemutató tette fel a koronát, ahol minden korcsoport bemutathatta a tanult népi játékokat, táncokat szerkesztett összeállítások formájában. A műsort a legnagyobb korcsoport, a Kisbetyárok kezdte magyarpalatkai táncokkal. A forgós-forgatós táncok a páros figyelem és a páros egyensúly szempontjából a legnehezebb tánc típusok, de táncosaink fiatal koruk ellenére megtanultak nagyon szépen alkalmazkodni egymáshoz, a zenéhez, az adott térhez. Ezután sorban jöttek a különböző korcsoportok. Az elsős Kisbetyárok hévízgyörki játékfűzést mutattak be. A kislányok csodálatos figyelemmel vonultak a kapuzóval, naphívogatójuktól még a nap is kisütött. A fiúk csibészes játékossága mindenki arcára mosolyt csalt, mégis olyan komolyan vették a dolgukat, hogy a nevetéstiltó játékban „túl sok lett az angyal”, melyet a nézők kacagással jutalmaztak. Nagyon szeretjük ezeket az énekes, szöveges játékokat, és a különböző tájegységek játékgyűjteményei kiapadhatatlan forrást jelentenek kis

növendékeink a néptánc iránt érzett szeretetének megalapozásához. A másodikok Csicsergők csallóközi játékokat, mondókákat és polgári táncokat mutattak be nagy sikerrel. Mindenkinek jutott testhez álló feladat mondókák, rövid átvezető szövegek formájában. A különböző táncokat nagy biztonsággal és vidámsággal adták elő, igazán szépen uralva a teret és a kötött formákat.

A harmadik és negyedik táncosaink, az Aranyalma csoport az év folyamán sárközi táncokkal foglalkozott: cinegéssel, lassú és friss csárdással. Az év végi koreográfiájuk a lépőből, csárdásból és futóból álló karikázóval bővült. A lányok először karikáztak, majd kiderült, milyen szépen is tudnak együtt és külön-külön is énekelni. A nagyobb lányok mindig kíváncsian várják, hogy a következő kisebb csoport lányainak hogyan sikerül a karikázó, hiszen a női énekes körtáncokban az ének és a kör tartása a fontos, a kisebb lányok pedig igyekeznek, hogy ne maradjanak le a nagyobbaktól.

A már korábban említett Szederinda csoport ötödikes és hatodikos növendékekből áll. Egyre rutinosabbak a színpadon a kötött és szabad táncokban egyaránt, repertoárjuk egyre több tájegységi táncat tartalmazza. Minden versenyző párosuk bemutatta saját választott táncát: ki somogyi, felcsíki, kalocsai, ki Vág–Garam közti táncokban mélyült el, majd együttesen a csoport méltán népszerű kalocsai koreográfiáját táncolták el.

A műsort széki táncokkal zártuk, az idén 50 éves táncmozgalom előtt tisztelegve, amikor a falusi kultúrában fellelhető tánc ház városi használatba került. Az összeállítást a Kisbetyárok, a Szederinda táncosai és az Aranyalma fiai mutatták be. Amit az est folyamán a gyerekek legjobban vártak, az a pántlikás és bokrétás cím kiosztása. A néptánc tagozat korcsoportjai minden évben megszavazzák, ki volt a legszorgalmasabb, legügyesebb a tanév folyamán. A lányok pántlikás díjban részesülnek, a fiúk pedig bokrétát kapnak. Mint máskor, most is minden jelenlévő közös énekével zártuk a programunkat.

Élmények tehát voltak bőséggel. A „Mit viszel magaddal?” kérdésre sok szép és vidám gondolat jött elő: „Együtt játszottunk. – A nagyok előadását. – Hogy együtt táncoltunk. – Befonták a hajunkat. – Fiúval táncoltam. – A finomságokat. – A hangulatot. – A színeket. – A közös éneket. – Büszkeséget, hogy ide tartozom.” Nekünk pedig hála és büszkeség, hogy taníthatjuk ezeket a gyerekeket.

■ **Némethné Bakonyi Erika**

néptáncpedagógus

Fotók: Szabó János

# Szeretettel szeretetre nevelni

## Beszélgetés a Szent László Óvoda tanév végén elkészülő vezetőjével

**Móczár Ferencné – a gyerekeimnek Elvira néni – 29 éve, megalakulásától vezetője a Piliscsabán működő katolikus óvodának. Nyugdíjba vonulása kapcsán a kezdetekről, a fejlődés fontosságáról és a csaknem három évtized legszebb pillanatairól kérdeztem.**



Foto: G&G Foto Studio

### Hogyan kerültél Piliscsabára?

Debreceni lány vagyok, ott ismerkedtünk meg a férjemmel, aki oda járt főiskolára. Az esküvőnk után Budapesten laktunk albérletben, ott született az első fiam. Férjem ekkor Pilisvörösváron dolgozott, és megtudta, hogy lesznek parcellázások Piliscsabán. 1980-ban kezdtünk építkezni és 1982-ben költöztünk be a házukba.

### Miért éppen óvónő lettél?

Kiskoromtól kezdve ez volt a vágyam. Volt egy kedves óvónőm, olyan akartam lenni, mint ő, én is állandóan gyűjtöttem magam köré a gyerekeket, foglalkoztam velük. Volt egy-két vargabetű, de hamar rájöttem, hogy az óvónői hivatás az én utam.

### Ez az út hogy vezetett a katolikus óvodához?

Először Debrecenben, aztán Budapesten dolgoztam óvónőként, majd Piliscsabára költözésünk után egy vörösvári óvodában voltam a „csabai óvó néni”, innen mentem gyesre a második fiam születésekor. A harmadik gyermekemmel allergiája miatt hatéves koráig otthon voltam, ebben az időben keresett meg egy ismerős azzal, hogy a Megváltós nővérek szeretnének Piliscsabán egy katolikus óvodát létrehozni, és találkozni velem. Balogh M. Rita anya tartományfőnöknővel nagyon sokat beszélgettünk arról, hogyan alakítsuk ki az óvodai nevelést, egyeztetettük a nővérekkel, hogy ők mit szeretnének, és én hogyan képzelem. 1993 szeptemberétől bíztak meg a Szent László Óvoda vezetésével.

### Hogyan lesz óvónőből óvodavezető?

A pályám elején nem tűztem ki továbbtanulási célokat, de mindig érdekelt a szakmai fejlődés lehetősége. Először óvodai szakértői szakvizsgát tettem, majd szaktanácsadó, 2014-ben pedig az elsők között mesterpedagógus lettem. Fontos szakasza volt szakmai életutamnak, hogy az óvodavezetés mellett két évig az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézetnél voltam képzésfejlesztő, ahol az új típusú szaktanácsadáshoz óvodai szaktanácsadók képzését végeztük. Óvodai szakértőként, szaktanács-

adóként számtalan intézményben megfordultam, sokat tudtam segíteni az intézményeknek, az óvodapedagógusoknak, közben rengeteget tanultam, sok máig élő kapcsolatot szereztem.

### Mindeközben fejlődött a Szent László Óvoda is. Meséj egy kicsit: milyen emlékeid vannak a kezdetekről?

Amikor pályakezdő voltam, 30-35 gyermek volt egy csoportban. A gyerekeknek kevés idejük, lehetőségük volt szabadon játszani. Már akkor álmodtam egy csodaóvodáról, ahol van tér, több játék, mese, ének, mozgás, ahol a gyerekeknek boldogabb gyerekkoruk lehet. Ez az álmom a Szent László Óvoda megalakulásával kezdett megvalósulni.

1993-ban egy családi házból lett kialakítva az egycsoportos óvoda. Az első években óvónői végzettséggel rendelkező idős nővérek voltak segítségemre a gyermeknevelésben, én pedig egyszerre voltam vezető és beosztott is. Nehéz, de szép évek voltak, mert abban az időszakban tudtam kialakítani a katolikus óvodai nevelésünk alapjait és éreztem rá a játéközpontú nevelésre. Egyre több szülő szeretne volna óvodánkba íratni gyermekét, így 2000-ben a Jóisten segítségével és fenntartónk nagy anyagi ráfordításával sikerült új épületrész hozzáépítésével háromcsoportos óvodává bővítenünk. Ez a ma is látható esztétikus, gyönyörű épület.

### Ennyi szervezőmunka mellett tudtál azért óvó néni is lenni?

Arra mindig figyeltem, hogy a gyerekektől ne szakadjak el. Nagyon szeretek óvó néni lenni, ezt a boldog hivatáskeresetet igyekeztem mindig tovább is adni. Nem véletlen, hogy minden év elején elmondom a szülői értekezleten a kedves Gárdonyi-idézetemet: „A gyerek az öröm, a reménység. Gyöngye testében van valami világi; ártatlan lelkében van valami égi; egész kedves valója olyan nekünk, mint a tavaszi vetés: ígéret és gyönyörűség.”

A gyerekekkel töltött idő nagyon feltölt, hiszen rengeteg örömet tudnak adni. Minden nap bemegyek mindhárom csoportba, és ha csak lehet,

ott vagyok egy kicsit velük. Amikor szükséges, helyettesítek, segítem óvodapedagógusaim munkáját. Amitől egy kicsit tartok, hogy milyen lesz, amikor már nem leszek napi kapcsolatban a gyerekekkel, nem énekelek, mesélek velük, nem hallok az imánál, hogy ők miért adnak hálát.

### 29 év nagy idő. Hány családdal kerültél a kezdetek óta kapcsolatba?

Amikor 2019-ben megkaptam a Piliscsabáért Emlékplakettet, kiszámoltam, hogy ezer körül van a gyerekek száma, akik ide jártak óvodába, ez a szám azóta tovább nőtt... Isteni adomány, hogy emlékszem az összes gyerekre, családra, és úgy érzem, minden gyermek neveléséhez megtaláltam a megfelelő utat. Mindig fontos volt számomra a következetes nevelés, szem előtt tartani, hogy a gyerek akkor van biztonságban, ha tudja, hol vannak a határok. A legfontosabb, hogy szeretetre nevelni csak szeretettel lehet. Ezt a szeretőt, odafigyelőt, mindennek örülni tudó személetet, értékeket kell átadni a gyerekeknek. Mert az óvónő és az óvodában dolgozó felnőtt mindig minta a gyermekek számára.

### Mit jelent a gyakorlatban, hogy katolikus az óvoda?

Nem attól katolikus egy intézmény, hogy kint a táblára ez van kiírva. Amikor létrehoztuk ezt az óvodát, a legfontosabb célunk a hitre nevelő nevelés volt. Ez nem arról szól, hogy naponta van hittanfoglalkozás, hanem arról, hogy az egész napot átszövi a keresztény értékrend. A katolikus ünnepkör beépül az óvodai nevelésbe, a hitet a világ legtermészetesebb módján tudjuk átadni. Ha óvodáskorban nem tanítjuk meg, hogy mi a jó és mi a rossz, akkor később minden nagyon elcsúszik. Azt gondolom, ebben az életkorban van leginkább a helye annak, hogy azt az erkölcsi értékrendet megalapozzuk, amit aztán továbbvisznek magukkal. Hinnünk kell abban, hogy Isten szép világot teremtett, és ezt újra és újra át kell adni, nem csak a gyerekeknek.

### Több generációt láttál felnőni. Mennyit változtak a gyerekek ez idő alatt?

Sok minden változott, a gyerek nem ugyanaz, mint amit róla '90-ben vagy akár tíz éve megtanultunk. A gyerekek mások, másképp kell hozzájuk szólni, sokkal inkább ki kell találni, hogy melyik gyermekhez mi az út, ezért nekünk is folyamatosan fejlődniünk kell. Meg kell küzdenünk az elektronikus kutyúkkal, a minőségi idő hiányával. Ám ezt a generációt is ugyanazzal kell nevelni, mint a korábbiakat: mesével, énekkel, zenével, az érzelmi intelligencia fejlesztésével és mindenekelőtt játékkal.

### Játék? Ez a kulcs?

Hermann Alice nagyszerű pszichológus volt, ő mondta, hogy a gyermeknek két tündérvilága van: a cselekvés síkján a játék, szellemi síkon a mese. Ma is ez az, amivel egy gyerek vezethető. Nálunk a játék és a játékos tevékenységeken keresztül fejlesztés mindig központi helyen volt, a programunk is erre épül. Néha persze vannak küzdelmek a szülőkkel, de ha megérik, hogy a gyerekért van minden, akkor együtt tudunk működni, mert az a közös cél, hogy a gyerek boldog legyen.

### Hogyan született meg a döntés, hogy átadod a stafétát?

Nehéz döntés volt, de mindennek van eleje meg vége. Nehéz lesz az óvoda nélkül, de az egészségemmel is többet szeretnék törődni, és a családnak is szüksége van rám. Sok értéket, ünnepet, hagyományt, szakmai anyagot sikerült megteremtteni ez alatt a 29 év alatt, ha ezt tovább alakítják, szépítik, akkor ez egy stabil alap. És mivel a kollégáim itt maradnak, így a folytonosság is meglesz. Szeptemberben és októberben még itt leszek, hogy segítsék az átadásban, ez az átmeneti idő nekem is jó lesz.

### Mik a terveid a nyugdíjas évekre?

Kedves piarista atyám mondta, amikor beszélünk erről: te annyira aktív vagy, tudatosan kell készülni arra, hogy mit fogsz csinálni, amikor abahagyod az óvodát. Készülök szakmai tudásommal, tapasztalatommal tenni az óvodai nevelésért, mert úgy érzem, sok mindent át tudnék még adni. Persze több időm lesz majd, nagymamaként is számít rám a családom, és nagyon szeretek utazni, úszni, olvasni, zenét hallgatni, kertészkedni.

### Mire vagy büszke?

Az óvodára magára, és hogy ez lett a „csodaóvodám”. Az igényes és esztétikus épületre, a kertekre. Nagyon fontos, hogy igényességet lásson maga körül a gyermek, mert akkor maga is igényessé válik. A légkörre,

hogy azt mondják a hozzánk látogatók: annyira jó ide bejönni. Azt gondolom, hogy amit az értéktérítésben ennyi év alatt megvalósítottunk, azt mások is megérik. Arra is büszke vagyok, hogy a dajka néni és az óvó néni szép kerek egészet alkotnak, hiszen ahogy egymáshoz szólunk, az is példa a gyerekeknek. Büszke vagyok, hogy a játéközpontúságban utolért minket a köznevelés. Amikor 1999-ben az első nevelési programot megírtam, nagyon kevés óvoda volt, amelyik játéközpontú volt. Most már benne van a köznevelési törvényben, hogy „a játék a kisgyermekkor legfontosabb és legfejlesztőbb tevékenysége, és így az óvodai nevelés leghatékonyabb eszköze”. Büszke vagyok óvodánk ünnepeire, a hitre és magyarságtudatra nevelésre, illetve a szakmai elismerésekre, amelyeket kaptunk. Arra, hogy méltó helyen vagyunk számontartva az ország katolikus óvodái között. Nagyon büszke vagyok a családomra, a csodálatos felnőtte lett gyerekeimre. Arra a hosszú és eredményes szakmai életútra, amit végigjártam. Hálás vagyok minden pillanatért, az örömeikért és nehézségeikért, mert azok is előre vittek.



### Milyen emlékeket viszel magaddal a gyerekekről?

Rengeteg olyan kedves pillanatot, mondatot, rajzot őrzök, amit a gyerekektől kaptam, ezekből sokat töltekeztem. Például amikor egy napig nem voltam bent, másnap azt mondta az egyik nagyiú: „Na végre, hogy itt vagy!” Mondtam neki, hogy de hiszen csak egy napig nem voltam itt. Erre azt felelte: „De az nagyon hosszú volt.” Vagy amikor valaki, aki nem ismert engem, rákérdezett, hogy ki ez a néni, mire az egyik gyerek azt válaszolta: „Nem tudod, hogy ő a mi aranyhajú, mosolygós Elvira néni?”

Ez az óvoda, ha nem is leszek már itt, mindig a részem marad. Fenntartóját, munkatársait, gyermekeit és családjait imáiban fogom hordozni.

### Lichtneckert Eszter

Június 16-án az óvoda hálaadó szentmiséjét követően Farkas M. Ágnes tartományfőnöknő, Farkas András polgármester, az intézmény dolgozói, valamint a szülők is köszönetüket fejezték ki az óvodavezetőnek.



Foto: Szabó János



## Sportnap és lovasvizsga a Jókaiiban

Izgalmasan telt a tanév vége a Piliscsabai Jókai Mór Általános Iskola diákjai számára. Június 8-án megrendeztük hagyományos jókais sportnapunkat. Minden osztálynak lehetősége volt a váltóversenyeken csapatban játszani. Aki egy picit „pihenni” szeretett volna, azt másfél óra tánc várta a tornateremben, vagy választhatott a szabadtéri programok közül. A nap várva várt eseménye az osztályok közötti focimeccs volt, majd a szülők is pályára léphettek a szülő-gyerek focigála keretében. Természetesen a lurkók bizonyultak jobbnak, de lelkesedésből van még mit tanulniuk szüleiktől. Köszönjük nekik, hogy jókedvvel és kitartóan rúgták a labdát!

Az év végén nemcsak a tantermi órákon kapnak osztályzatot a jókais diákok, hanem az egész éves lovasoktatásból is vizsgát kell tenniük. A PCSLE lovardájában június első hetében írásbeli és gyakorlati vizsga várt minden osztályra. A gyerekek egész évben nagyon lelkesen ápolták és gondozták a lovakat, látni rajtuk, hogy szeretnek lovagolni és a lovakkal foglalkozni. Külön öröm volt idén, hogy kicsikő született a lovardában, így még jobban várták a heti egy lovaglást.

■ **Piliscsabai Jókai Mór Általános Iskola**



## Focis hírek a Páduaiból

A 2021/22-es tanévben számos focis program részesei lehettek a Pádúai Szent Antal Iskola diákjai. Élmenyfutball kicsiknek és nagyoknak – erről szolt nálunk is a Grassroots labdarúgás. A mindennapos testnevelés, udvari játék és a szokásos osztályok közötti mérkőzéseken túl több lehetőség is adódott más iskolai csapatok ellen kipróbálni tudásunkat. A Pest megyei diákolimpia körzeti fordulót három korcsoportban szerveztük meg a Dévényi Antal Sportközpontban, ahol érmesként zárhattuk a küzdelmeket. Az egyházmegyei foci-kupán mindkét korosztályunk magabiztosan nyert, aranyérmekkel térhettünk haza.

Iskolánk idén is részt vett az MLSZ Bózsik intézményi programjában, így térítésmentesen nézhattuk meg a magyar válogatott mérkőzését a felújított Puskás Arénában. A tanév lezárásaként 2022. június 2-án, Gödöllőn rendezték meg a 29. Katolikus Iskolák Diák Sportszövetsége (KIDS) labdarúgó tornáját, ahol iskolánkat négy csapat képviselte. Az egész napos tornán, a nagy melegben hősiesen küzdöttek a fiúk a jobbnál jobb ellenfelekkel szemben. A foci szeretete, az alázatos munka és a győzni akarás meghozta a sikert.

**I. korcsoport (2013–2014): 1. hely III. korcsoport (2009–2010): 3. hely**  
**II. korcsoport (2011–2012): 3. hely IV. korcsoport (2007–2008): 3. hely**

Hálával és köszönettel tartozom azon szülőknél és edzőknél, akik szabadidejüket egész év során a sportoló gyerekek támogatására áldozták!

■ **Triffné Magyar Andrea**



## Véget ért a 2021/2022-es szezon



Június 11-ével minden csapatunk számára véget ért a 2021/2022-es bajnoki szezon utolsó fordulója is. Felnőtt-csapatunk a stabil őszi szezoni teljesítményét követően tavasszal a fontos mérkőzésekre sikeresen átmentette jó formáját, így az idényt az erős északi csoport előkelő középmezőnyében stabilan helyet foglalva hatodikként zártuk öregfiúcsapatunkkal egyetemben, akik szintén csoportjuk hatodik helyén végeztek.

Utánpótláscsapatunk is rendben helyt álltak minden fronton, kezdve az U7-es, U9-es és U11-es korosztályaink remek szereplésével a körzeti Bózsik-tornákon, az U13 és az U16 hullámzó, de becsületes munkával elért eredményéig. U17-es lánycsapatunk tavaszi gólokban gazdag mérkőzéseket játszott, ami – egy ponttal lemaradva a dobogóról – negyedik helyet ért számukra, U19-es fiataljaink pedig tavasszal szárnyaltak, ami a IV. osztály északnyugati csoportjának első helyét jelentette. Ennek öröme június 19-én nálunk rendezték meg a negyedosztály Bajnokok Tornáját is.

Most egy rövid – de azért focival megtűzdelte –, jól megérdemelt pihenő következik mindenki számára, hogy aztán augusztus végétől újult erővel csapjunk bele a következő szezonba!

Kapunk nyitva áll minden focizni vágyó előtt. Gyertek, csatlakozzatok a csapatainkhoz, hiszen tudjuk: van a 90 perc... És van az élet! Hajrá, Csaba!

■ **Bánovics Nóra**  
PSE technikai vezető



## A Városi Könyvtár e havi ajánlata

Elérhetőségek: [konyvtarpiliscsaba@gmail.com](mailto:konyvtarpiliscsaba@gmail.com), 06 26 575 399, 06 26 375 355

A Művelődési Információs Központ és Könyvtár 2022. július 25-től augusztus 14-ig zárva tart.



**BARBEL OFTRING:**  
**MILYEN AZ ÉLET A KERTBEN?**

A kerti állatok és növények gyors felismerését segítik a színes rajzok és részletgazdag művészi portrék. Kipróbálható ötleteket ad az állatbarát kert kialakításához és a bogyós gyümölcsök, a gyógynövények termesztéséhez, néhány finom receptet is mellékelve. A borító belső oldalain további információ található az ízeltlábúak besorolásáról vagy a paradicsom helyes gondozásáról.



**CORINNE GIAMPAGLIA:**  
**ERIK ÉS A VALÓRA VÁLT ÁLOM**

Erik egy kis házban él a hegyek lábánál a családjával. Szél borzolja a fák lombját, ragyog a nap az égen: beköszöntött a nyár, és közeleg a nyári napforduló ünnepe, a Szent Iván-éj. A legenda szerint ezen a varázslatos éjszakán minden kívánság teljesül, és a természet életre kel. Erik egy barátságos róka társaságában el is indul egy őserő fához, hogy végre megkapja azt, amire régóta vágyik.



**JOHN FLANAGAN: A VADONJÁRÓ TANÍTVÁNYA 7. – VÁLTÁSDÍJ ERAKÉRT**

Íme a vadonjáró tanítványa, Will újabb kalandja! Amikor a skandok oberjarlja a sivatagi Arridiben egy rajtaütés során fogságba esik, elsőtisztje, Svengal az aralueniektől kér segítséget. Halt és Will vele tartanak, hogy elvigyék a váltásdíjat és megváltásák Erak szabadságát. Vajon az elsőprő homokvihar, az ellenséges törzsek és a minden sarkon leselkedő veszély megakadályozza őket, hogy időben Erakhoz érjenek?



**NÁRAY TAMÁS: ANYÁM SZERINT**

Kicsoda valójában Náray Tamás? Itthon és külföldön elismert divattervező, festőművész, író, Spanyolországban élő világpolgár vagy debreceni lokálpatrióta? Netán mindez egy személyben? Erre a kérdésre ad választ a szerző legújabb és talán legszemélyesebb, legszókimondóbb kötete, amelyben egy csokorba gyűjtve adja közre életének személyiségformáló eseményeit, a családi legendárium történeteit.



Baj esetén  
- a 112-es segélyhívó  
társasága mellett -  
azonnal hívják  
a Piliscsaba  
Nagyközségi Önkéntes  
Tűzoltó Egyesületet  
a 06 30 991 3580-as  
telefonszámon!

## KIADÓ GARÁZS

Fényesliget  
sétány 3/A szám  
alatt 16 m<sup>2</sup>-es  
garázs kiadó.

ÉRDEKLŐDNI:  
06 20 550 6378

## NAGY TAPASZTALATTAL RENDELKEZŐ GYÓGYPEDIKÚROS

várja sok szeretettel  
kedves vendégeit.

ELÉRHETŐSÉG:  
06/20-2-568-564

## DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24  
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS  
CSATORNATÖRÉS-  
JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



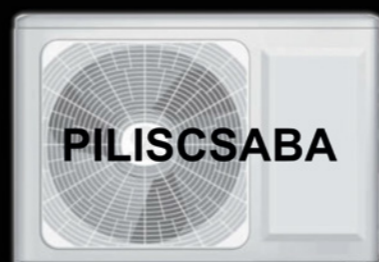
Gabó  
duguláselhárítás

# 22fok.hu

(+36) 30 920 2050

## KLÍMA

telepítés - tisztítás



PILISCSABA

gázkazán csere  
fűtőkorszerűsítés

# 22fok.hu

## AJTÓ, ABLAK



Műanyag, fém nyílászárók, MARTOM bejárati  
ajtók, beltéri ajtók, redőnyök, rovarhálók,  
kül- és beltéri árnyékolók, tetőablakok

3 MILLIÓS ÁLLAMI TÁMOGATÁS  
NYÍLÁSZÁRÓ CSERÉRE

Rövid határidő, kedvező ár!

KÉRJE INGYENES AJÁNLATUNKAT!

Solymár, Ibolya utca 18.

Tel: 06 20 320 93 99

E-mail: pevdi@pevdi.hu

www.pevdi.hu

Előzetes időpont-egyeztetést követően!

## HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11

www.optika-hermann.hu

Látásvizsgálat előjegyzés alapján

06 30 311 1094 06 30 940 8785



Nyugdíjasoknak

20%

kedvezmény



Hoya prémium  
szemüveglencsék

25%

kedvezmény

Az akciók 2022 július 1. - 2022 augusztus 31. között érvényesek  
a készlet erejéig. További részletekről felvilágosítás az üzletben.

## MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGBBI ÉLELMISZEBOLTJA

5000 Ft feletti  
vásárlás blokkja  
sorsoláson vesz részt!

Dobja be  
az erre a célra  
elhelyezett  
ládába!

Értékes  
nyeremények  
Sorsolás  
kéthetente

ÜZLETÜNKBEN  
SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio - és gluténmentes élelmiszerek  
a Cserpes sajtműhely  
gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.00  
SZO 6-13.00 VAS zárva



kártya-elfogadóhely

ingyenes házhoz szállítás

mobiltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254



# BREIER

FOGÁSZAT ÉS EGÉSZSÉGGÖZPONT

## FOGÁSZATI ASSZISZTENS

munkatársat keresünk

Évtizedek óta stabilan működő, dinamikus fejlődő  
fogászatunkba keresünk fogászati asszisztentst, heti  
30-40 órás munkavégzésre.

Amit kérünk:

- jó kommunikációs és kapcsolatteremtő készség
  - precizitás, pontosság, csapatszellem
- infékciónkontroll alkalmazásában való jártasság
  - szolgáltatásközpontú szakmai szemlélet

Előnyt jelent:

- dentálhigiénikus végzettség
- szájsebészeti területen szerzett tapasztalat
- idegen nyelv (angol, német, francia) középfokú ismerete

Fényképes önéletrajzokat fizetési igény megjelölésével az  
allas@breierdental.hu e-mail-címre várjuk.

## PILISCSABA INGATLANOSA

Szabó Helga

+36 70 328 0696

## HEXI INGATLAN®

Otthon a Pilisben



Hexi ingatlan

» a pilisi térség szakértője

» 2010 óta a piacon

» hatékony értékesítés

» szakszerű szolgáltatás

» kedvező díjak

» ügyvédi háttér, hitelügyintézés

» ajándék energetikai tanúsítvány

## BÍZZA RÁNK INGATLANA ELADÁSÁT!

WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS



WE SPEAK GERMAN, ENGLISH, SPANISH, RUSSIAN

facebook.com/hexi.hu

hexi.ingatlan@gmail.com

www.hexi.hu

Piliscsaba, Pilisvörösvár, Pilisszentiván, Solymár...

## HIRDETÉSFELVÉTEL A PILISCSABAI POLGÁRBA:

piliscsabai.polgar@gmail.com

+36 70 866 3289

	Szélesség × magasság	
1/1	184 mm × 262 mm	48 000 Ft
1/2	184 mm × 128 mm	24 000 Ft
1/4	90 mm × 128 mm	12 000 Ft
1/8	90 mm × 62 mm	6 000 Ft
1/16	43 mm × 62 mm	3 000 Ft

## PILISCSABAI POLGÁR

Felelős kiadó: Piliscsaba Város Önkormányzata  
XXXII. évfolyam, 7. szám

Főszerkesztő: Solyom Ágnes

Munkatársak: Kovács Ildikó, Lichtneckert Eszter

Elérhetőségeink: piliscsabai.polgar@gmail.com, +36 70 866 3289

A szeptemberi szám lapzártája: augusztus 10.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

A Piliscsabai Polgár havonta 3000 példányban, ingyenesen jelenik meg.

Címlapfotó: Kovács Ildikó

Tördelés, nyomdai előkészítés: Szima Roland

Nyomda: Virtuóz Kiadó és Nyomdaipari Kft.

Hirdetésfelvétel a szeptemberi számba: augusztus 10.

# VI. CSABA-NAPOK

## 2022. JÚLIUS 8-9.

### PILISCSABA, CSABA-KERT

Szeretettel várunk mindenkit 2022. július 8-án és 9-én a Csaba-kertbe!  
Színes programokkal, koncertekkel, bemutatókkal, ételkóstolókkal készülünk.  
A gyermekeket kézműveskedéssel, arcfestéssel, ugrálóvárral, kürtőskalácssütéssel  
és élményfestéssel várjuk.

### 2022. JÚLIUS 8.

19.00 TÓTH ANDI

20.00 DIE ADLERSTEINER



### 2022. JÚLIUS 9.

16.30 DADÓ KINCÓSÓ

17.30 MOSOLY EGYÜTTES

20.00 ABBA SISTERS

21.00 RETRÓLEUM ZENEKAR



Támogatók: Piliscsabai Német Nemzetiségi Önkormányzat, Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat,  
Piliscsabai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, Piliscsabai Önkéntes Tűzoltó Egyesület, Piliscsabai Polgárőr Egyesület,  
Piliscsabai Vöröskereszt, B-Angel Biztonsági Szolgálat, Piliscsabai Amatőr Festők Klubja  
A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

